

MONTAGEANLEITUNG + FUNKTIONSBESCHREIBUNG

**Assembly instructions
+ Functional description**

Manuell de montage
+ Description fonctionnelle

Modell 4611

Eck.-/Solobank	Seite 1
Solobank	Seite 3-4
Eckbank	Seite 5-8
Funktion	Seite 9

DIV1000560

27.01.2022_Ver.1.00_DJ



Montageanleitung
assembly instruction /
instructions de montage

Modell 4611
Solobank / Eckbank

- Bei nicht vorschriftsgemäßer und/oder fachgerechter Montage sowie unsachgemäßer Nutzung wird bei Personen- oder Sachschaden keinerlei Haftung übernommen!
- Wir empfehlen die Montage nur durch fachkundiges Personal.
- Die Montageanleitung und demontierte Bauteile sollten aufbewahrt werden.
- Bei veränderter Zusammenstellung kann sich die Montagezeit verändern.
- Am Aufstellort muß für eine geeignete Unterlage gesorgt werden, damit bei der Montage der Bodenbelag nicht beschädigt wird.
- Achten Sie bei der Montage darauf, daß Sie das Bezugsmaterial des Möbels nicht beschädigen.

- **No liability can be assumed for personal injury or material damage in the event of incorrect and/or unprofessional assembly or improper use.**
- **We recommend that the assembly only be carried out by competent personnel.**
- **The assembly instructions and disassembled components should be kept for future reference.**
- **The assembly time may differ with a different configuration.**
- **A suitable underlay must be provided at the installation site so that the floor covering is not damaged during installation.**
- **During assembly, make sure that you do not damage the cover material of the furniture.**

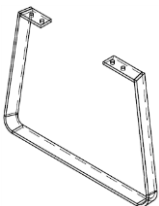
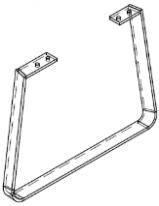
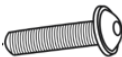
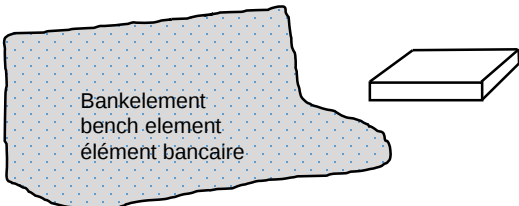
- Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages corporels ou matériels éventuels en cas de montage non conforme aux instructions et/ou inapproprié ainsi qu'en cas d'utilisation abusive.
- Nous recommandons de faire réaliser le montage par du personnel qualifié.
- Le manuel de montage et les pièces démontées doivent être conservés.
- Le temps de montage peut varier en cas d'assemblage différent.
- Merci de placer une protection de sol adaptée afin de ne pas endommager le sol pendant le montage.
- Faire attention de ne pas endommager le revêtement du meuble pendant le montage.

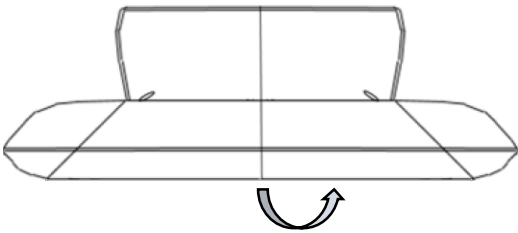
Montagezeit ca.
Installation time /
temps d'installation



DIV1000560

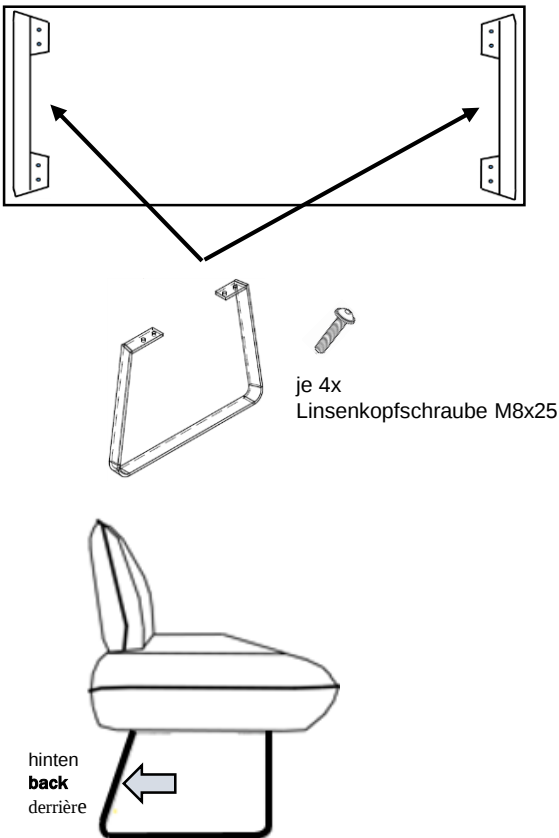
2/9

		Montageanleitung assembly instruction / instructions de montage		Modell 4611 Solobank	
mitgeliefertes Werkzeug / Included tools / outil inclus		Größe / size / taille	Nr. / No. / No.	Stück / piece / pièce	
	Inbusschlüssel allen key clé allen	SW 5 mm	SCHR911-05	1	
mitgeliefertes Material / supplied material / matériel fourni		Größe / size / taille	Nr. / No. / No.	Stück / piece / pièce	
	Flachstahlkufe rechts schräg Metall schwarz Struktur Flat steel runner right angled metal black structure Patin en acier plat droit incline métal noir structuré		META0303780681	1	
	Flachstahlkufe links schräg Metall schwarz Struktur Flat steel runner left angled metal black structure Patin en acier plat incline à gauche Métal noir structuré		META0303790681	1	
	Linsenschraube mit Flansch oval head screw Vis à tête avec bride	M8x25	SCHR73800825	8	
 Bankelement bench element élément bancaire		• Verpackung mit einem nicht spitzen Gegenstand öffnen z.B. Folienschneider • Bankelemente vorsichtig auf die Rückenfläche legen • Do not open the packaging with a sharp device, e.g. a foil cutter • Turn the bench carefully on the back • Ouvrir l’emballage à l’aide d’un outil non-pointu (p.e. un coupe-feuilles) • Déposez l’élément bancaire en position couchée			
Montagezeit ca. 10 min. Installation time / temps d’installation				DIV1000560	3/9

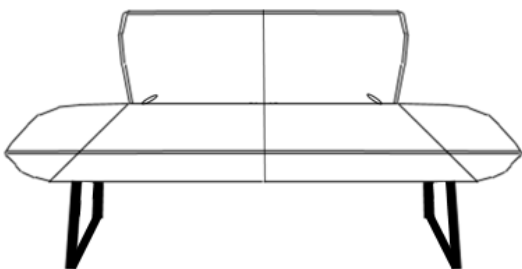


- Bankelement vorsichtig auf die Rückenflächen legen
- **Carefully place the bench on the back**
- Placez soigneusement l'élément sur son dos.

Kufenbefestigung / **skid mounting** / montage des patins:



- Füße/Kufen an die Unterseite des Sofas anlegen und mit den beiliegenden Linsenschrauben festschrauben
- **Place the feet/skids on the underside of the sofa and tighten with the oval-head screws provided.**
- Placez les pieds/patins sur le dessous du canapé et serrez-les avec les vis à tête fournies.



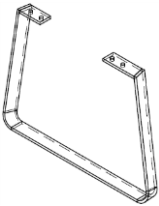
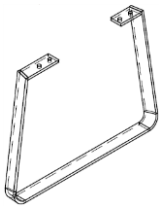
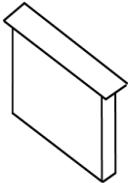
- Bank aufrichten und in die gewünschte Endposition stellen
- **Set up the bank and place it in the desired end position.**
- Soulevez le banc et placez-le dans la position finale souhaitée.

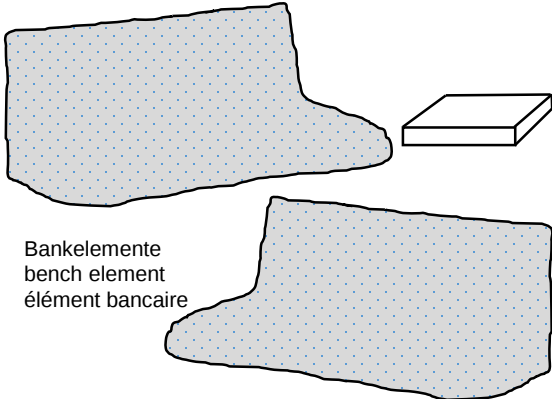
Montagezeit ca. 10 min.
Installation time /
temps d'installation



DIV1000560

4/9

		Montageanleitung assembly instruction / instructions de montage		Modell 4611 Eckbank	
mitgeliefertes Werkzeug / Included tools / outil inclus		Größe / size / taille	Nr. / No. / No.	Stück / piece / pièce	
	Inbusschlüssel allen key clé allen	SW 5 mm	SCHR911-05	1	
benötigtes Werkzeug / required tool / outils nécessaires		Größe / size / taille	Nr. / No. / No.	Stück / piece / pièce	
	Maulschlüssel Open-end spanner clé ouverte	13 mm		1	
mitgeliefertes Material / supplied material / matériel fourni		Größe / size / taille	Nr. / No. / No.	Stück / piece / pièce	
	Flachstahlkufe rechts schräg Metall schwarz Struktur Flat steel runner right angled metal black structure Patin en acier plat droit incline métal noir structuré		META0303780681	1	
	Flachstahlkufe links schräg Metall schwarz Struktur Flat steel runner left angled metal black structure Patin en acier plat incline à gauche Métal noir structuré		META0303790681	1	
	Stützfuß mit Anschraubplatte Support foot with mounting plate Pied de support avec plaque de fixation		GEST370539	1	
	Linsenschraube mit Flansch oval head screw Vis à tête avec bride	M8x25	SCHR73800825	8	
	Unterlegscheibe washer rondelle	25x1,25 mm	SCHRUSCH082	2	
	Sechskantmutter hexagonal nut écrou hexagonal	M8	SCHR934M08	2	
	Doppelgewindestift Double-threaded Setscrew double filetage	M8x60 mm	SCHR97608060	3	
Für Stützfuß For support leg Pour le pied de support 	Linsenkopfschraube mit Flansch raised countersunk screw vis à tête bombée	M8x50 mm	SCHR73800850	2	
Für Stützfuß For support leg Pour le pied de support 	Gewindehülse threaded sleeve mahon fileté	M8	SCHR5582M8	1	
Montagezeit ca. 20 min. Installation time / temps d'installation			DIV1000560	5/9	



- Verpackungen mit einem nicht spitzen Gegenstand öffnen z.B.

Folienschneider

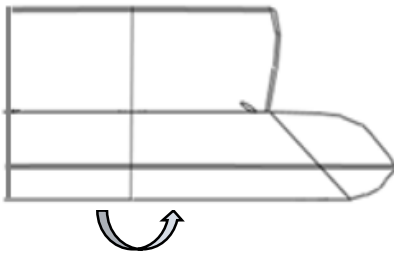
- Bankelemente vorsichtig auf die Rückenfläche legen

- **Do not open the packaging with a sharp device, e.g. a foil cutter**

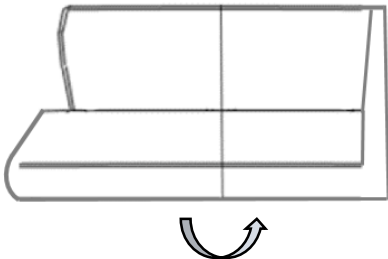
- **Turn the bench carefully on the back**

- Ouvrir l'emballage à l'aide d'un outil non-pointu (p.e. un coupe-feuilles)
- Déposez l'élément bancaire en position couchée

Bankelement



Anbauecke

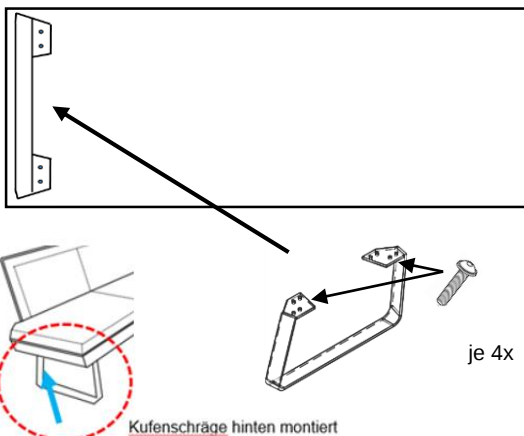


- Bankelemente vorsichtig auf die Rückenflächen legen

- **Carefully place the bench on the back**

- Placez soigneusement l'élément sur son dos.

Kufenbefestigung



- Kufe an den Unterseiten der Bänke anlegen und mit den beiliegenden Linsenschrauben festschrauben

- **Place the feet/skids on the underside of the sofa and tighten with the oval-head screws provided.**

- Placez les pieds/patins sur le dessous du canapé et serrez-les avec les vis à tête fournies.

Montagezeit ca. 20 min.

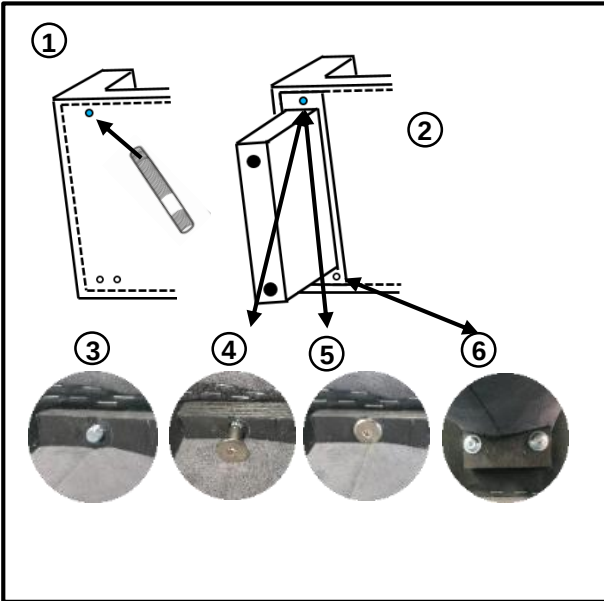
Installation time /
temps d'installation



DIV1000560

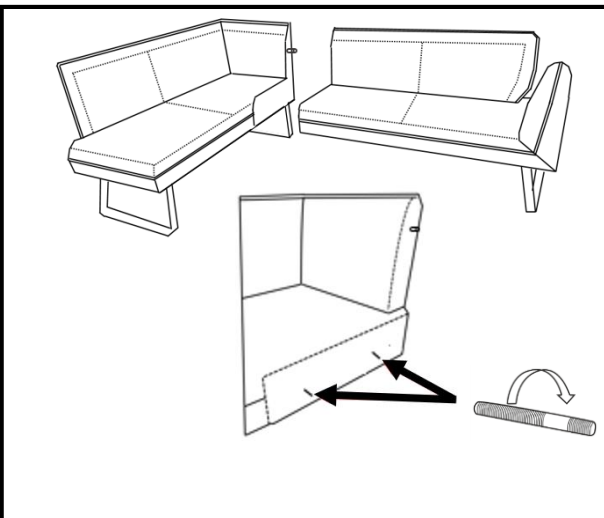
6/9

Montage Stützfuß Eckteil hinten



1. Gewindestift M8x80 mm mit der langen Gewindeseite in den Gestellunterboden des Eckteils eindrehen
Screw in the Setscrew M8x80 with the long side on the frame of the corner
Visez la vis sans tête avec le long coté au coin dans le sol
2. Eckfuß aufstecken
Insert the leg of corner
Mettez en place le pied d'angle
- 3-5. Hülsmutter auf des Gewinde drehen und festschrauben
Screw in the threaded sleeve and screw down
Montez l'écrou douille
6. Die Bodenplatte des Eckfußes hinten unten mit 2 Linsenkopfschrauben M8x40 mm anschrauben
fix the base plate of the corner leg with 2 oval head screws M8x40 mm
vissez le sol du pied d'angle avec 2 vises à tête M8x40 mm

Anbauecke zum Verbinden an das Bankelement vorbereiten



- Bankelement aufrichten und in die gewünschte Endposition stellen
- Gewindestifte M8x80 mm mit der langen Gewindeseite seitlich in den Sitz des Eckteils eindrehen.
- **Raise the bench element and place it in the desired end position.**
- **Screw the threaded pins M8x80 mm with the long threaded side laterally into the seat of the corner piece.**
- Soulevez le banc et placez-le dans la position finale souhaitée.
- Vissez les tiges filetées M8x80 mm avec le côté long fileté latéralement dans le siège de la pièce d'angle.

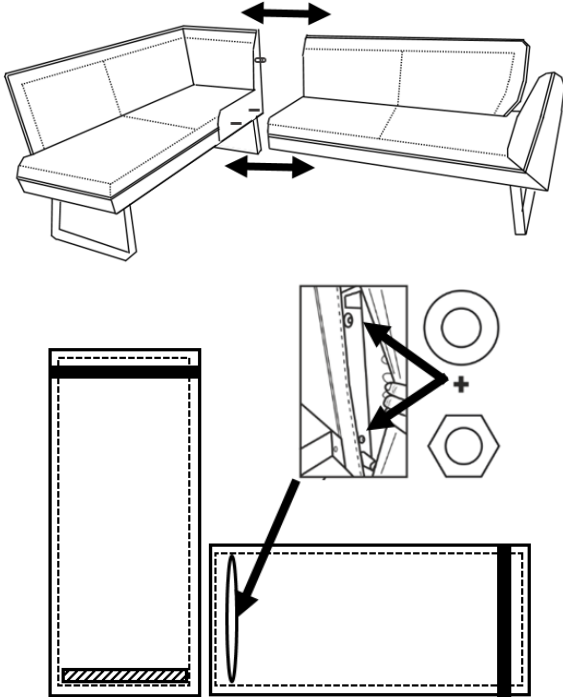
Montagezeit ca. 20 min.
Installation time /
temps d'installation



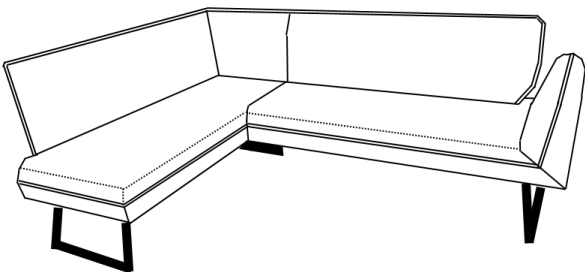
DIV1000560

7/9

Anbauecke mit Bankelement verbinden



- Achtung! Beim Zusammenstellen der Bankelemente den Bolzen am Rücken an der gegenüber liegenden Aussparung drücken.
- Reißverschluß an der Gestellunterseite des Elements öffnen, Bank mit Unterlegscheiben + Muttern zusammenschrauben
- Reißverschluß schließen
- **Attention. When assembling the bench elements, press the bolt on the back at the opposite recess.**
- **Open the zipper on the bottom of the frame and screw the parts with the washer and nut together.**
- **Close zipper**
- Attention ! Lors de l'assemblage des éléments de banc, appuyer sur le boulon au dos au niveau de l'encoche opposée.
- Mettez les 2 éléments ensemble. Vissez le boulons et vis à tête
- Ouvrez la fermeture au sol du l'élément, vissez la banquette avec la rondelle.
- Fermer la fermeture éclair



- Fertig montierte Eckbank
- **Completely assembled corner seat**
- L'installation banquette terminée

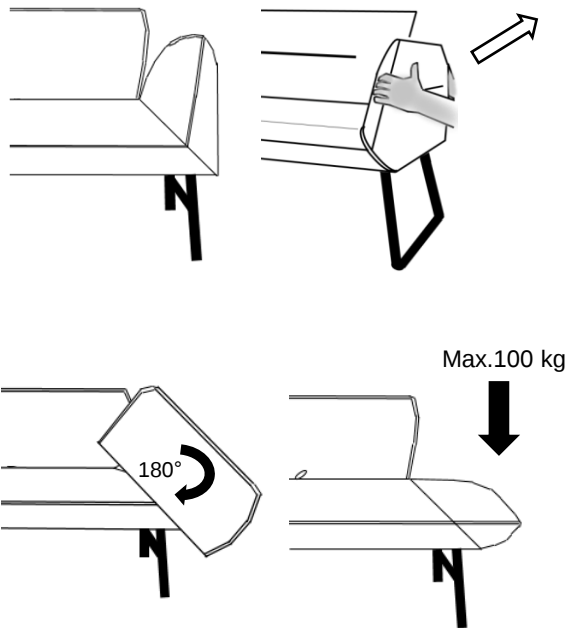
Montagezeit ca. 20 min.
Installation time /
temps d'installation



DIV1000560

8/9

	Funktionsbeschreibung Armlehnen- Sitzfunktion Functional description armrest-seat function description fonctionnelle fonction accoudoir-siège	Modell 4611
---	---	----------------

	Achtung! • Entriegelung der Armlehne funktioniert nur durch leichtes anziehen am Seitenteil und dann durch drehen dieses um 180°! (Seitenteil mit beiden Händen greifen und von der Bank schräg nach oben wegziehen) • Verriegeln in umgekehrter Reihenfolge! (Siehe Skizze) ATTENTION! • Unlocking the armrest only works by briefly pulling the side part and then turning it 180°! (grasp the side part with both hands and pull it diagonally upwards away from the bench) • Lock in reverse order! (See sketch) ATTENTION ! • Le déverrouillage de l'accoudoir ne fonctionne qu'en tirant brièvement sur la partie latérale et en la faisant ensuite pivoter de 180° ! (saisir la partie latérale des deux mains et l'éloigner du banc en la tirant en biais vers le haut) • Verrouiller dans l'ordre inverse ! (Voir le croquis)
--	---

Wichtige Bemerkungen und Anweisungen:

Die Seitenteile: Dürfen nur von einer Person betätigt werden. Es dürfen keine Körperteile in die Funktion kommen – sonst Quetschgefahr
Der Zusatzsitz darf nur bis max. 100 kg genutzt werden – sonst Kippgefahr
Bei Nutzung als Armteil oder als Zusatzsitz muss vorher immer sichergestellt werden, dass der Beschlag eingerastet ist – sonst Verletzungsgefahr

Gefährdung durch Dritte: Es muss bei Betätigung der Funktion immer sichergestellt werden, daß kein Körperteil in der Funktion ist (auch von anderen Personen oder Haustieren o.ä.)

Important remarks and instructions:
The side panels may only be operated by one person. No part of the body may come between the functional parts - otherwise risk of crushing
The additional seat may only be used up to max. 100 kg - otherwise risk of tipping
When used as an armrest or additional seat, make sure beforehand that the fitting is snapped in - otherwise risk of injury
Danger by third parties: When operating the function, it must always be ensured that no part of the body is exposed to the functional parts (also from other persons or pets or similar)

Remarques et instructions importantes:
Les panneaux de côté ne doivent être manœuvrés que par une seule personne. Aucune partie du corps ne doit entrer entre les parties fonctionnelles - sinon risque d'écrasement
Le siège supplémentaire ne peut être utilisé que jusqu'à 100 kg au maximum - sinon risque de basculement
Lorsqu'il est utilisé comme accoudoir ou siège supplémentaire, il faut toujours s'assurer précédemment que les ferrures sont verrouillées - sinon risque de blessure
Risque par des tiers : Lors de l'utilisation de la fonction, il faut toujours assuré qu'aucune partie du corps ne soit exposé (également d'autres personnes ou d'animaux de compagnie ou similaires)

		DIV1000560	9/9
--	--	------------	-----